

# 15. EUSKIRCHENER KULTUR NACHT

1 Nacht  
15 Bühnen  
29 Programme



Samstag

16 | 09 | 23

19 bis 24 Uhr



kultur  
euskirchen  
stadt mit gesicht

Genießen Sie die  
**beste Unterhaltung**  
bei der Kulturnacht!

Und die  
besten Ideen  
finden Sie  
bei uns...



**[Lemm]**  
Werbeagentur

**Lemm Werbeagentur GmbH**

Thomas-Esser-Straße 86 | 53879 Euskirchen | [www.lemm.de](http://www.lemm.de)

📘 LemmWerbung    📺 bei\_lemm

☎ +49 2251 7926-0    ✉ [info@lemm.de](mailto:info@lemm.de)

# HERZLICH WILLKOMMEN



## **Liebe Kulturnacht-Freunde aus Nah und Fern, liebe Euskirchnerinnen und Euskirchner,**

die 15. Auflage der Euskirchner Kulturnacht steht bevor.

Die Hochphase der Pandemie scheint hinter uns. Mehr und mehr Menschen nehmen wieder begeistert an Veranstaltungen teil. Dies schreit geradezu danach, dass Kunst und Kultur Ihnen hier in der Region etwas Abwechslungsreiches, Besonderes bieten.

Ich denke und hoffe, dass das diesjährige Programm unterhaltende Entspannung und viel Freude bringt!

Die Kulturnacht zu gestalten gelingt nach wie vor nur durch die tatkräftige Kooperation und Unterstützung der zahlreichen Spielstätten, (ehrenamtliche) Helferinnen und Helfer sowie Spender und Sponsoren, bei denen ich mich an dieser Stelle ausdrücklich und herzlichst bedanke!

Die Kulturnacht – so hat es die erfolgreiche Ausgabe im letzten Jahr, nach den notwendigen Absagen 2020 und 2021 gezeigt – ist weiterhin fester, nicht mehr wegzudenkender Teil im Veranstaltungskalender unserer Heimatstadt. Und so freut es mich sehr, das Ergebnis der gemeinsamen Arbeit mit sicherlich vielen von Ihnen am Samstag, 16. September 2023, live zu erleben.

Wir alle erhalten an unterschiedlichen, auch außergewöhnlichen Stätten die Gelegenheit, verschiedenste Kurzprogramme zu genießen. Die Vielfalt der Live-Auftritte aus den Genres Musik, Kabarett/Comedy, Sandmalerei, Beatboxing u. v. a. mehr machen unsere Kulturnacht letztlich besonders.

Der bewährte Ablauf bleibt unverändert, d. h. ab 19 Uhr werden Ihnen 20-minütige Kulturangebote, unterbrochen durch 20-minütige Pausen zeitgleich in allen Spielstätten geboten.

Das vorliegende Programm dient Ihnen hoffentlich als gute Basis für die individuelle Planung Ihrer eigenen Kulturnacht 2023!

Und so will ich mit dem Wunsch schließen, dass wir alle gemeinsam eine spannende, schöne, lustige – schlussendlich – begeisternde 15. Euskirchner Kulturnacht erleben!

Mit besten Grüßen

Ihr

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Sacha Reichelt'.

Sacha Reichelt

Bürgermeister

# TIPPS



Die Tickets in Form von Armbändern berechtigen zum Eintritt in alle Spielstätten und sind erhältlich im Vorverkauf (16,00 €) in der Galeria (Spiegelstr. 14, Kasse im Erdgeschoss), im Kulturhof – Stadtbibliothek (Wilhelmstr. 32–34), in der Manufaktur (Berliner Str. 16), in der Tanzschule Schumacher (Roitzheimer Str. 190) und im SVE KundenCenter (Oststr. 1–5)\*.

Online gibt es die Karten auf der Homepage der Kulturnacht unter: **euskirchener-kulturnacht.de** (zzgl. 5 EUR Versandkosten). Versand nur möglich bei spätestem Geldeingang für die erworbenen Tickets bis Montag, 11. September 2023. An der Abendkasse kosten die Tickets 20,00 € und sind an allen Spielstätten erhältlich.

Kinder und Jugendliche bis zum 18. Lebensjahr und Inhaber des EU-Passes haben freien Eintritt. Jugendliche erhalten bei Vorlage des Personalausweises an allen Vorverkaufsstellen und Abendkassen ein kostenloses Eintrittsband. Gegen Vorlage des EU-Passes kann in der Vorverkaufszeit ab Montag, 31.07.2023 zwischen 9 und 16 Uhr (freitags bis 12 Uhr) im Alten Casino (Kaplan-Kellermann-Str. 1, Seiteneingang) ein kostenloses Eintrittsband bezogen werden.

Noch einige wichtige Hinweise: Die Vorstellungen finden zeitgleich statt. Berücksichtigen Sie bitte, dass in einigen Spielstätten nur ein begrenztes Platzangebot vorhanden ist. Eine Platzreservierung ist nicht möglich! Zudem besteht mit dem Erwerb eines Eintrittsbandes kein Anspruch auf den Besuch einer bestimmten Spielstätte. Bitte haben Sie hierfür Verständnis! Einlass in alle Spielstätten ist ab 18.30 Uhr möglich.

Programmänderungen nach Redaktionsschluss sind manchmal nicht zu vermeiden. Die aktuellsten Informationen finden Sie auf [euskirchener-kulturnacht.de](http://euskirchener-kulturnacht.de).

\* Bei einem Postversand über die SVE entstehen weitere Gebühren.

# INFO



Barrierefrei



Gebärdensprache



Getränke



Speisen

## Folgende Veranstaltungen werden in Gebärdensprache übersetzt:

- 19.00 Uhr Lars Ruth  
Altes Rathaus
- 19.40 Uhr Doc Shredder  
Altes Rathaus
- 20.20 Uhr Jonas Greiner  
Jugendvilla
- 21.00 Uhr Michael Eller  
Bibliothek · Seminarraum
- 21.40 Uhr Herr Konrad  
Paul-Gerhardt-Schule
- 22.20 Uhr Müller der Magier  
KundenCenter SVE
- 23.00 Uhr Nisse Barfuss  
Welcome Parkhotel
- 23.40 Uhr Sia Korthaus  
Casino

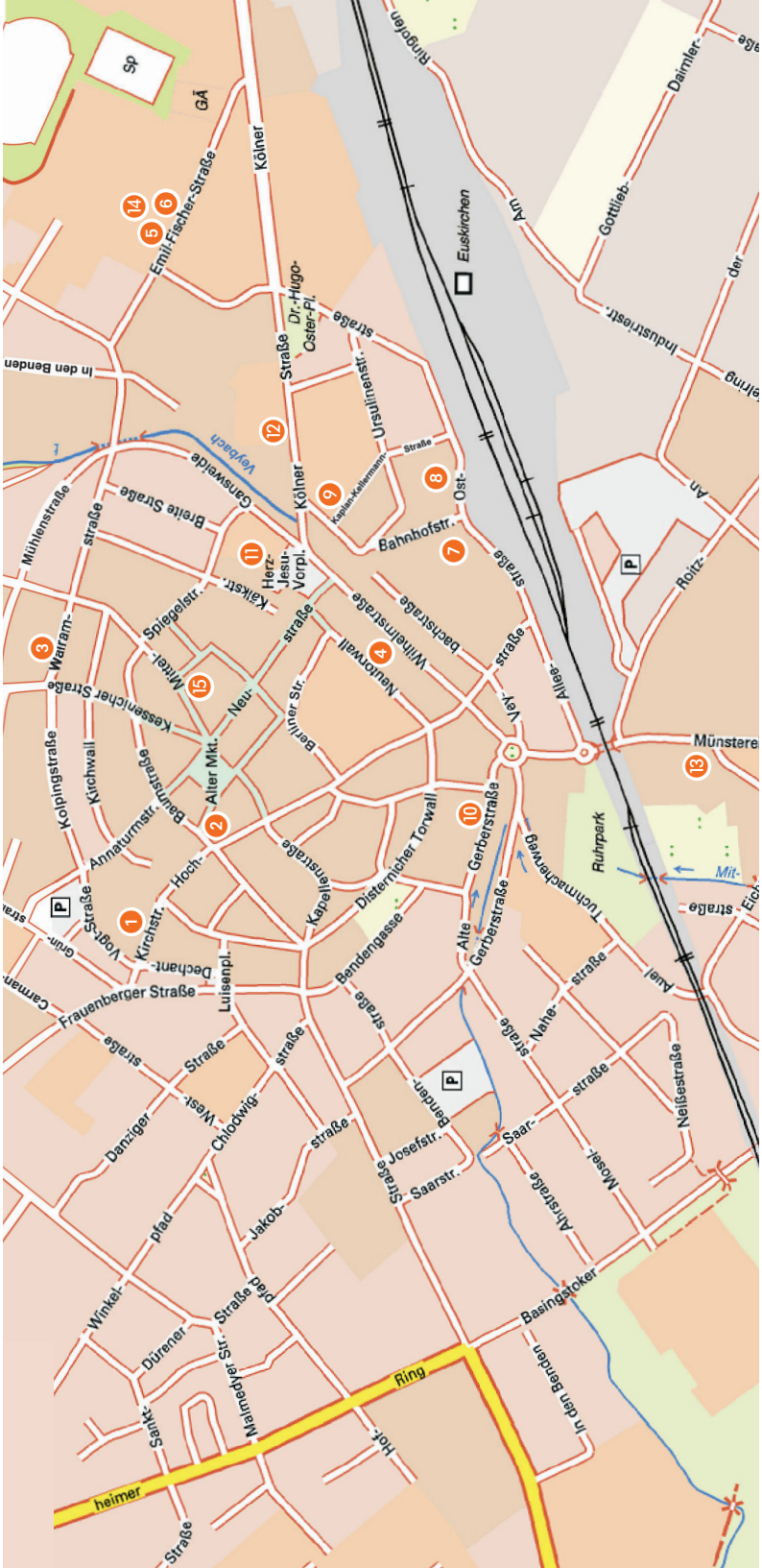
Die 16. Euskirchener Kulturnacht  
findet statt am

**Samstag**

**21.09.2024**

Wir freuen uns auf Sie!

- |   |  |    |  |
|---|--|----|--|
| 1 | Dicker Turm<br>Kirchstraße 12  | 9  | Casino<br>Kaplan-Kellermann-Straße 1   |
| 2 | Altes Rathaus<br>Baumstraße 2  | 10 | Jugendvilla<br>Alte Gerberstraße 22  |
| 3 | Bodega<br>Walramstraße 5   | 11 | Herz-Jesu-Kirche<br>Herz-Jesu-Vorplatz, 53879 Euskirchen   |
| 4 | Bibliothek · Seminarraum<br>Wilhelmstraße 32–34                      | 12 | Evangelische Kirche<br>Kölner Straße 41  |
| 5 | Stadttheater<br>Emil-Fischer-Straße 25                               | 13 | Paul-Gerhardt-Schule<br>Billiger Straße 2  |
| 6 | Emil-Fischer-Gymnasium · Mensa<br>Emil-Fischer-Straße 25             | 14 | Gemeinschaftsschule (GGS) Nordstadt · Mensa<br>(Zugang über Haupteingang Stadttheater/Treppe<br>ins UG von der Mensa des Emil-Fischer-Gymnasium)<br>Emil-Fischer-Straße 25 |
| 7 | Welcome Parkhotel · Ballsaal   Georg-Schilling-Raum<br>Alleestraße 1 |    |  |
| 8 | KundenCenter SVE<br>Oststraße 1–5                                    | 15 | Manufaktur<br>Berliner Str. 16   |



Sp  
GÄ  
Emil-Fischer-Straße  
Köln

14  
6  
5

Dr.-Hugo-Oster-Pl.  
Köln

12

Mühlenstraße  
Breite Straße  
Ganswalde

Wairamstraße  
Kessener Straße  
Kölpingstraße

1  
11  
15

Frauenberger Straße  
Danziger Straße  
Weststraße

Winkelstraße  
Dürener Straße  
Mainacker Str.

Sankt-Heimer  
Hof-  
Ring

Köln  
Kaplan-Kölermann  
Herz-Jesu-Vorpl.  
Kalkstr.

Berliner Str.  
Neurwall  
Wilhelmstraße  
backstraße

Alter Mkt.  
Hochstraße  
Kapelstraße  
Disternicher Torwall

Luisenpl.  
Chlodwigstraße  
Bendengasse  
Saarstr.

Jakobstraße  
Josefstr.  
Saarstr.

Winkel  
Dürener  
Mainacker Str.

Ustultr.  
Euskirchen

Bahnhofstr.  
Oststraße

10  
13

Alte Gerberstraße  
Gerberstraße  
Tuchmacherweg

Nahestraße  
Moorstraße  
Neißestraße

Basinger  
In den Benden

Am  
Gottlieb

Roitz

Münstere

Ruhnpark

Mit-

Neißestraße

Moorstraße

Basinger

In den Benden

Dairmler-  
Industriest.

Am

Roitz

Münstere

Ruhnpark

Mit-

Neißestraße

Moorstraße

In den Benden

# DICKER TURM

1 ca. 50 Plätze



© Stephan Murnich

19 Uhr | 20.20 Uhr | 21.40 Uhr | 23 Uhr

## **Marvin Becker »Von Einsamkeit bis Zweisamkeit und wieder zurück!«**

Marvin Becker, Lehrer an der Musikschule Euskirchen, singt Popsongs über die Facetten der Liebe. Mit seiner Stimme, mal gefühlvoll, mal sanft oder auch hart und dreckig, singt er sich in die Herzen der Zuhörer und begleitet sich selbst auf dem Klavier. Die Lieder sind oft intro-spektiv und erforschen die Abgründe der Liebe, feiern aber auch die Freuden des Lebens, der Verbundenheit, die Schönheit von Momenten und Erfahrungen, die man allein oder zu mehreren erleben kann.



© Daniel Ziegert

19.40 Uhr | 21 Uhr | 22.20 Uhr | 23.40 Uhr

## **Shadi Heinrich »... plays his favorites«**

Unter diesem Motto verspricht der Kölner Gitarrist Shadi Heinrich, Lehrer an der Musikschule Euskirchen, ein Gitarrenkonzert der besonderen Art. Neben Folk, Soul- und Bluselementen verwebt er gekonnt und einfühlsam klassische Spieltechniken mit Jazz- und Gospelmateriale zu virtuosen akustischen Leckerbissen.





Team F&S, Prokuristen Thorsten Volkmann und Jan Radermacher

# KLIMANEUTRALE WOHNQUARTIERE

- **Geothermie** | Wir nutzen die Energie der Erde | Tiefenbohrungen bis zu 400 Metern
- **Solarpark** | Direkt an das Quartier angeschlossen | Nachhaltiger grüner Strom
- **Regenwasserversickerung vor Ort** | Verantwortungsvoller Umgang mit Wasser
- **Dachbegrünung** | Speicherung von Regenwasser | Biotop | Natürliche Klimatisierung
- **Öffentlicher Personennahverkehr und Radwegeanbindung** | Mobilitätskonzepte
- **Ladeinfrastruktur für Elektromobilität** | Schnellladesäulen mit 150kW Leistung
- **Straßenbeleuchtung** | Leuchtmittel zum Schutz von Insekten und Fledermäusen
- **Einfriedung der Grundstücke mit Hecken** | Ökologische Ausgleichsmaßnahmen

Wir informieren Sie gerne über unsere Ideen, Planungen und Projekte



# ALTES RATHAUS

2




100 Plätze

Diese Spielstätte wird betreut von




© Backkneuentertainment

19 Uhr  | 20.20 Uhr | 21.40 Uhr | 23 Uhr

## Lars Ruth – Der Seher

Ein Seher ist ein vermeintlich übersinnlich begabter Mensch, der denen die daran glauben die Zukunft vorhersagen oder die Gedanken seiner Mitmenschen lesen kann. Auch Lars Ruth ist so ein Scharlatan. Allerdings einer, der es gut mit Ihnen meint. Feinfühlig und empathisch nimmt Lars Ruth Sie mit auf eine Reise in die Welt des Übersinnlichen. Folgen Sie also dem charismatischen Mentalisten auf eine Expedition ins Reich der Wahrsager, Hypnotiseure und Traumdeuter. Lars Ruth weiht in dieser Show sein Publikum in die Welt der Wunder ein. Er verrät Ihnen wie man Lügner erkennt, Bilder und Gefühle auf andere Menschen überträgt, oder wie Sie selbst nur mit Hilfe Ihrer Gedanken- und Willenskraft kleine und große Wunder vollbringen können.

Lars Ruth ist Ensemblemitglied der Erfolgsshow »Die Magier«.

19.40 Uhr  | 21 Uhr | 22.20 Uhr | 23.40 Uhr

## Doc Shredder – Ein Meister der Papierkunst/Papier Magie

Verrückt-Bescheiden-Sympathisch – Doc Shredder, ist wie der Name bereits sagt, ein Papier Zerkleinerer und das mit Dokortitel. Er beherrscht die hohe Kunst der Papierreißerei. Wie von Zauberhand faltet, knüllt, schnipselt und reißt er am Papier herum. Sobald er es wieder auf-faltet, jubelt das Publikum. Doc Shredder verbindet magische Papierkunst und herzerfrischende Komik. Ein Bühnenkünstler der das Thema Papier, »anreißt, anschneidet« und seinem Publikum zeigt, was man mit Papier alles machen kann. Er versteht es wie kein anderer, blitzschnell und wirkungsvoll das stumme Material in Szene zu setzen. Mit viel Humor, Fingerfertigkeit und Slapstick unterhält Doc Shredder sein Publikum auf eine erstklassige Art und Weise.

Ausrichter: Stadtbetrieb Kultureinrichtungen Euskirchen



19 Uhr | 20.20 Uhr | 21.40 Uhr | 23 Uhr

## El Mago Masin – »100 Jahre Liegestuhl«

Er hat einen Fünfjahresplan gemacht. Im Liegestuhl. Dabei ist er eingeschlafen. Um im Hamsterrad der Leistungsgesellschaft im Liegestuhl mithalten zu können, bleibt nur eins: Er braucht einen Privatsekretär, eine neue Gitarre und jemanden, der seine Pflanze gießt, wenn er auf Tour geht, um sein konzilianteres Publikum mit neuen Liedern und konspirativen Erlebnissen zu amüsieren. Obwohl: Seine Zimmerpflanze neben ihm wirkt sattgrün und kräftig. Seit Jahren goss er sie zuverlässig, bis er nun bemerkt, dass er sich um eine Plastikpflanze kümmert.

Eine sehr wichtige Zeitung bezeichnete El Mago Masin einst als Liedermacher mit Peter-Pan-Syndrom. Treffend, denn am Ende findet er ein Igel Baby und backt einen Pustekuchen. Eine funkelnde Hommage an den Liegestuhl. Denn im Liegestuhl sind wir alle gleich - gleich glücklich.

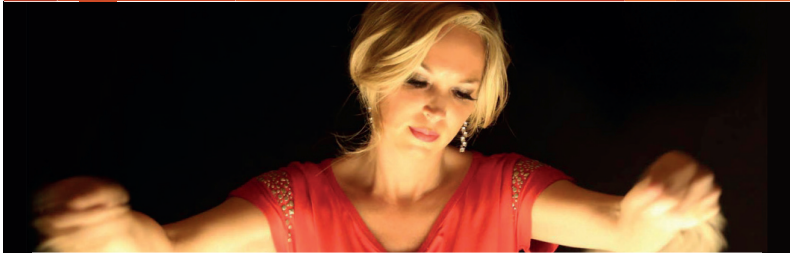


19.40 Uhr | 21 Uhr | 22.20 Uhr | 23.40 Uhr

## Marie Diot Liedermacherin – Musik & Quatsch

Wie bereits Ihr Programmtitel verrät macht Marie »Musik und Quatsch«, oder anders gesagt: Eine Mischung aus Indie-Pop, Chanson und sehr viel Spaß. Ihre Konzerte bestehen aus verquerten, komischen Ansagen und Liedern, die charmant und direkt, mit Wortwitz und Ironie Geschichten von Dingen erzählen, die so im Leben passieren. Es geht zum Beispiel um die Liebe und Fischvergiftung - manchmal passieren ja Sachen, die sind so verrückt, das kann man sich gar nicht ausdenken. Manches ist melancholisch und manches ist lustig, unter anderem ihre Frisur, oder so. Generell ist sie optimistisch, möglichst gelassen, immer auf der Suche nach den richtigen Worten und der besten Melodie, mit dem Wunsch, jemanden zu berühren. Was Marie zu sagen hat, versteht man immer gleich, denkt dann aber trotzdem nach. Unterstützt wird Sie bei Ihrem Auftritt, vom fabelhaften Multiinstrumentalisten Fabian Großberg.

*Ausrichter: Stadtbetrieb Kultureinrichtungen Euskirchen*



19 Uhr | 20.20 Uhr | 21.40 Uhr | 23 Uhr

## **Ella Winter – Sandmalerei & Gesang**

Auf einem leuchtenden Glastisch lässt die Sandkünstlerin Ella Winter im nu Kunstwerke aus Sand entstehen, die ganze Geschichten erzählen. Kombiniert wird die fantastische Sand Show mit Live-Gesang, die das Publikum zu Gänsehaut rührt. So entstehen berührende als auch vergängliche Meisterwerke, die zum Träumen einladen. Bilder werden lebendig und eine Reise in die Fantasie kann beginnen...

Ella Winter hat schon als kleines Kind mit der Malerei begonnen und hat später Kunst und Pädagogik studiert. Im Teenageralter begeisterte sie sich zunehmend für den Gesang und musizierte lange Zeit als Straßenmusikerin in ganz Europa. Es folgten Konzerte mit verschiedenen Formationen. Für die Konzerttour »Celtic Dreams« kombinierte Ella erstmalig die Sandmalerei mit Live-Gesang. Seitdem begeistert sie mit Ihrer Sandperformance und gesanglichen Showeinlagen das Publikum.



© Gerb Gröschel

19.40 Uhr | 21 Uhr  | 22.20 Uhr | 23.40 Uhr

## **Michael Eller – Gefährlich ehrlich**

Wäre die Welt nicht viel schöner, wenn wir alle immer ganz ehrlich wären?  
Um Gottes Willen - NEIN!

Ein gewisses Maß an Unwahrheit sichert unser soziales Überleben. Das neue Programm des wortgewalttätigen Komikers Michael Eller gibt bizarre Tipps, wie man sich erfolgreich durch schwierige Situationen flunkert und zeigt, oft auf absurde aber saukomische Weise, wohin uns absolute Ehrlichkeit führen würde. Und so viel ist sicher - es wäre kein Picknick auf der Blumenwiese.

Aber Eller ist auf der Bühne auch gefährlich ehrlich und drückt sich und seinem Publikum den Schminkspiegel unserer selbstverliebten Selbstherrlichkeit recht gnadenlos ins Tränen lachende Antlitz.

*Ausrichter: Stadtbetrieb Kultureinrichtungen Euskirchen*

WELTNEUHEIT BEI UNS IM STUDIO

K9S

# BRILLIANT SHINE



AKTIVIERENDE BLAUE LEDs

ROTE BEAUTY LEDs

BRÄUNENDE UVA LEDs

## K9S VITASUN MIT UVB LEDs

Für ein **Maximum an Bräunungs-Performance aus drei Spektralbereichen**. Das neue blueSunlight aktiviert die Haut und verbessert die Wirkungen von Rotlicht und UV. Bei der **neuen K9S von megaSun** erhält auch im Gesichtsbereich

die aktivierende Wirkung des blueSunlight Einzug. Die K9S mit den ausbalancierten **SunSphere Pro Facials** vitalisiert Dich mit einer Kombination aus roten und blauen Nano LEDs, UVA LEDs und erstmals in einem Solarium - auch UVB LEDs.



Roitzheimer Straße  
53879 Euskirchen (Auf dem HIT Markt Gelände)

e-mail: [info@super-sun-mehr.de](mailto:info@super-sun-mehr.de)  
Tel.: 02251-124711



19 Uhr | 20.20 Uhr | 21.40 Uhr | 23 Uhr

## Anne Folger – Fußnoten sind keine Reflexzonen

Manche Anmerkungen findet man nicht im Text. Den kleingedruckten Stachel hinter dem Kompliment, die euphorische Schlagzeile mit ironischem Beigeschmack. Annes Blickwinkel sind eigenwillig und kommen leichtfüßig, aber tiefgründig daher. Mit Wortwitz und Ironie singt sie im Rosamunde-Pilcher-Stil gegen Großkonzerne, über das Glück zu fliegen, wenn die Beine fest auf dem Boden stehen, parodiert anschaulich Beethovens Götterfunken unter Lockdown- und Weingeist-Bedingungen, lässt Doremi, die Influencerin ihres Debüt-Programmes »Selbstläufer«, im neuen Tutorial erklären, welche Intervalle zum Fasten geeignet sind und warum der Tritonus keine Nuss ist. Dabei beeindruckt sie mit ihrem musikalischen Können. Wenn »Paint it Black« der Rolling Stones nach Schostakowitsch und Brahms klingt oder beim »Fliegenden Robert« die Läufe über die Tastatur jagen, holt sie ihr Konzertexamen aus der Tasche und sorgt beim Kleinkunstpublikum für Verblüffung.



19.40 Uhr | 21 Uhr | 22.20 Uhr | 23.40 Uhr

## Tanzsinfonie

Der Titel »Tanzsinfonie« ist treffend gewählt, da sich der Zuschauer dem Wortursprung nach auf eine Sinfonie, aus dem griechischen kommend und so viel bedeutend wie »zusammenklingend« oder »harmonisch«, auf eine Zusammenstellung verschiedener Tänze aus den unterschiedlichsten Regionen dieser Welt freuen darf. Dabei werden u. a. Tanzstile, wie Ballett, Contemporary, K-Pop, Tango, Salsa, Foxtrott, Afrostyle, Bollywood und Wiener Walzer kombiniert und in Einklang gebracht. Durch die Ausdrucksform des Tanzes werden die Geschichten verschiedener Kulturen der Welt erzählt, die von entsprechender Musik unterstützt werden. Lassen Sie sich ein, auf diese tänzerisch inszenierte Reise um die Welt.

# EMIL-FISCHER-GYMNASIUM



120 Plätze

Diese Spielstätte wird betreut von



19 Uhr | 20.20 Uhr | 21.40 Uhr | 23 Uhr

## Dr. Pop – Hitverdächtig

Die Musik-Comedy-Stand-up-Show für alle, die Musik lieben. Kann man ernsthaft einen Dokortitel in Popmusik machen? Ja! Und was macht man dann damit? Comedy und Kabarett. Dr. Pop ist Arzt fürs Musikalische. Er therapiert mit Musiksamples und faszinierenden Musikfakten. In seinem Solo-Live-Programm »Hitverdächtig« entschlüsselt Dr. Pop, mit welcher Musik man eine Party, eine Beziehung und auch ein Leben retten kann. Das Publikum bekommt verblüffend komische Antworten auf Fragen wie: Welche Musik kurbelt die Libido oder die Motivation zum Sport an? Warum beißen sich Termiten doppelt so schnell durchs Holz, wenn sie Heavy Metal hören? Und wieso sitzen heutzutage an einem Hit zehn Leute am Laptop und nicht mehr einer an der Gitarre?

Dr. Pop macht hörbar: zu jeder Lebenssituation gibt es den richtigen Hit.



19.40 Uhr | 21 Uhr | 22.20 Uhr | 23.40 Uhr

## Best of Lars Redlich – »Ein bisschen Lars muss sein!«

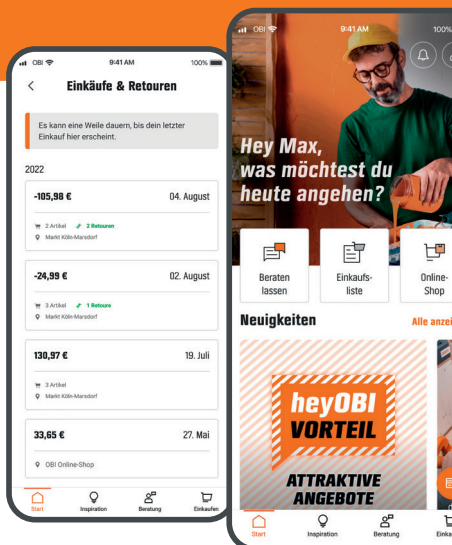
Lars Redlich - quasi der Thermomix unter den Kleinkünstlern: Er singt, swingt, springt von der Sopran-Arie in den Hip-Hop, mimt den Rocker, die Diva und textet Hits wie »Stairway to Heaven« oder »Despacito« brüllend komisch um! Seine eigenen Songs zeugen von Phantasie und grandiosem Humor, wie etwa das Lied von »Eike der Eintagsfliege«, die sich nicht vermehren kann, weil One-Night-Stands auch im Tierreich einen schlechten Ruf haben.

Herrlich, wie sich der Musical-Star (Grease, Rocky Horror Show, Disney in Concert u.v.m.) selber auf die Schippe nimmt, zusammen mit dem Publikum ein Medley aus zugerufenen Songs improvisiert oder über die Notwendigkeit der fünf Klängen an seinem Rasierer sinniert. Erleben Sie einen zwanzigminütigen Frontalangriff auf Ihre Lachmuskeln!

Ausrichter: Stadtbetrieb Kultureinrichtungen Euskirchen

# MIT ATTRAKTIVE *Vorteilen und* *in der heyOBI*

Entdecke die Vorteile der heyOBI App in  
OBI Markt Euskirchen, Eifelring 38-42.



**Einkaufsübersicht:**  
Behalte deine  
Einkäufe und  
Retouren im Blick

**heyOBI Vorteile:**  
Finde viele attraktive  
heyOBI Angebote –  
exklusiv für heyOBI Kunden



Jetzt heyOBI App downloaden und  
registrieren!



**OBI Markt Euskirchen**

Eifelring 38-42

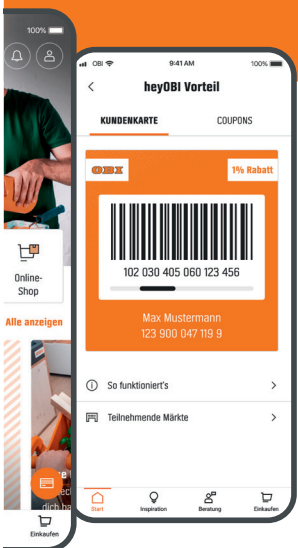
[obi.de/euskirchen](https://obi.de/euskirchen)

\*1% Rabatt bei jedem Einkauf in teilnehmenden OBI Märkten und im OBI Online-Shop für alle registrierten heyOBI Kunden. Vollständige Bedingungen unter [obi.de/heyobi-karte](https://obi.de/heyobi-karte). Dies ist eine Werbung der: OBI Markt Euskirchen, Eifelring



# EN Rabatten App!

p in deinem  
42.



## 1% Sofortrabatt\*:

Erhalte mit deiner digitalen  
Kundenkarte 1% Sofortrabatt\*  
auf jeden deiner Einkäufe!



ALLES  
MACHBAR  
MIT


**OBI**®

# WELCOME PARKHOTEL



250 Plätze (50 Sitzplätze Georg Schilling/200 Stehplätze Ballsaal)

© S. Giegerich

19 Uhr | 20.20 Uhr | 21.40 Uhr | 23 Uhr 

## Nisse Barfuss – Gute Idee!

Raum: Georg Schilling (50 Sitzplätze)

Der musikalische Geschichtenerzähler Nisse Barfuss präsentiert Ausschnitte aus seinem aktuellen Programm: »Gute Idee!«

Gespickt mit frischen Liedern & kuriosen Geschichten strahlt Nisse mit seiner Lebensfreude und macht da weiter wo andere längst aufgehört hätten. Der Marathon der Gefühle, die digitale Verstopfung und das Pilze sammeln im Wald sind nur drei der Themen, denen sich Nisse wortakrobatisch widmet.

Seinem Faible für ausgefallene Kopfbedeckungen und überraschenden theatralen Einlagen bleibt er treu.

Der in Nörvenich lebende Schauspieler und Musiker Nisse Barfuss ist seit 15 Jahren auf den Kleinkunsth Bühnen vertreten und zwischen Comedy und Musikkabarett zuhause.

»Das Leben ist ein Cabrio. ...nach oben offen!«



19.40 Uhr | 21 Uhr | 22.20 Uhr | 23.40 Uhr

## Rafael de Alcalá – The Gipsy Vagabond

Raum: Ballsaal (200 Stehplätze)

Erinnern Sie sich an die Gipsy Kings mit ihren Welthits wie Volare, Baila Baila und Bamboleo?

Mit Rafael de Alcalá haben wir einen authentischen Gipsy, der Frontsänger der legendären Gipsy Vagabonds. Unzählige Fernsehauftritte sowie Videoclips bei Viva machten ihn zu einem gefragten Publikumsmagneten.

Seine »Musica Antidepressiva« empfiehlt uns der temperamentvolle Musiker als Therapie gegen Alltagsstress.

Mit seiner unverwechselbaren Stimme und virtuoser Flamencogitarre präsentiert er ein breitgefächertes Programm der Gipsy Kings, Gipsy Vagabonds und angesagte Latino-Hits.

Ausrichter: Welcome Parkhotel Euskirchen

# KUNDENCENTER SVE



20 Sitzplätze, 60 Stehplätze



19 Uhr | 20.20 Uhr | 21.40 Uhr | 23 Uhr

## »Marimbros«

Die Marimbros sind ein dynamisches, belgisches Duo, bestehend aus zwei erfahrenen MarimbaspSpielern, die der populären Musik eine frische und aufregende Wendung verleihen.


Sie fesseln mit energiegeladenen Medleys, erkennbaren Melodien und innovativen Arrangements und machen jede Aufführung zu einem einzigartigen Erlebnis.

Die beiden Musiker lieben es, das Publikum während ihrer Aufführungen mit einzubeziehen und eine Atmosphäre der Freude und Energie zu schaffen.

(„Marimba = aus Lateinamerika stammendes melodisches Schlaginstrument, das aus einer Reihe abgestufter Holzstäbe besteht, die mit kleinen Schlegeln gespielt werden“)



© Christine Sommerfeld

19.40 Uhr | 21 Uhr | 22.20 Uhr  | 23.40 Uhr

## »Müller der Magier«

Zauberei ist Kommunikation mit dem Publikum.

Ein Dialog, der Stimmung erzeugt. Allein die Täuschung macht noch keine Unterhaltung aus.

Ein Lächeln oder ein herzhaftes Lachen der Zuschauer bedeutet ihm daher mehr als das große, ungläubige Staunen.

Müller der Magier zaubert mit allem, was nicht niet- und nagelfest ist: Ringe, Eier, Bälle, Tücher, Karten, Seile, mit seinen Tricks verblüfft er junge wie ältere Zuschauer gleichermaßen.

Der Zauberer ist fingerfertig und bezieht das Publikum mit in seine Show ein.

Ausrichter: Stadtverkehr Euskirchen GmbH

USPECT.DE



Wenn's  
brenzlig  
wird ...



AGENTUR FÜR  
MARKENKOMMUNIKATION

*uspect*®

CASINO

9



160 Plätze

# DORFKIND

© Tobias Beitzel

19 Uhr | 20.20 Uhr | 21.40 Uhr | 23 Uhr


## Tobias Beitzel – »Dorfkind«

Tobias Beitzel ist Poetry Slammer, Comedian und Kulturveranstalter aus dem schönen Bad Berleburg im Wittgensteiner Land. Er ist seit 2017 auf Bühnen in ganz Deutschland unterwegs und begeistert ein Publikum jeder Altersklasse. Seine Themen sind dabei vielfältig, von der großen Politik bis zum kleinen Leben auf dem Land wird alles analysiert und niemand ist vor ihm sicher.

In seinem Soloprogramm »Dorfkind« geht es, wie der Titel schon verrät, um seine Kindheit, Jugend und sein aktuelles Leben auf dem Lande. Mit Hilfe seiner persönlichen Erfahrungen, Beobachtungen und erlebten Geschichten versucht er herauszufinden, was das Dorfleben eigentlich ausmacht. Wie ticken Dorfbewohnerinnen und Dorfbewohner? Wie überlebt man drei Tage Kirmes oder Schützenfest? All diese Fragen und noch viele weitere werden an diesem Abend von dem 25-jährigen Wittgensteiner beantwortet.



© Tanya Davidow

19.40 Uhr | 21 Uhr | 22.20 Uhr | 23.40 Uhr 

## Sia Korthaus – »Im Kreise der Bekloppten«

Wat?? Schon 25 Jahre Solokabarett? Da kommt einiges an Blödsinn zusammen! Mittlerweile geht Sia nach 3 Duos und 8 Soloprogrammen in Deutschland in die 9. Runde. Auch dieses Mal zeigt sie ihr komplettes Spektrum der Darstellungskunst: Schauspiel, Gesang und Comedy im fliegenden Wechsel, und sie ist dabei irre komisch.

Viele liebgewonnene Figuren tauchen wieder auf, u.a. Biggi, die mit schlichten Worten die Welt erklärt, Werner, auch nicht gerade ein Hirnchirurg und die tabulose Oma Emmi, die der Jugend so manche Schamesröte ins Gesicht treibt.

Mit all diesen Alter Egos und den aktuellen Komikern, die momentan unsere Welt regieren, ist Sia Korthaus mitten im Kreise der Bekloppten.

Ausrichter: kultur- und förderverein CASINO e.V.

# JUGENDVILLA



50 Plätze



© A. Garbe

19 Uhr | 20.20 Uhr  | 21.40 Uhr | 23 Uhr

## Jonas Greiner – »Greiner für Alle«

Hilfe naht! Hatten Sie in letzter Zeit Stress, Ärger, Streit oder einen Gichtschub? Kein Problem: Jonas Greiner kann Ihnen das alles zwar nicht abnehmen, aber er bringt Sie sicherlich auf lustigere Gedanken und lässt Sie die Schwierigkeiten des Alltags vergessen.

Mit seinem neuen Soloprogramm »Greiner für Alle« liefert der Comedian und Kabarettist Ihnen nämlich einen Abend garantiert frei von Stress, Ärger, Streit und – je nachdem, was Sie sich in der Pause zu Essen bestellen – auch ohne Gichtschub. Wie das klappt? Indem der 25-jährige in seinen Erzählungen so ziemlich alles, was um ihn herum passiert, mit Humor nimmt. Und Sie nimmt er mit auf eine Reise durch Deutschland und die Welt, durch das Hier und Jetzt und die Umstände unserer Zeit, in der sich sonst alle nur noch streiten.



© D. Waree

19.40 Uhr | 21 Uhr | 22.20 Uhr | 23.40 Uhr

## Dustin Waree – One-Man-Band

Erleben Sie Livemusik auf eine ganz neue Art und Weise mit Dustin, dem Meister der Loopstation\*. Mit nur einem Mann und einem Mikrophon ersetzt er eine ganze Band und lässt das Publikum aktiv an seinen Songs mitwirken. Von Beats und Baselines bis hin zu Instrumenten und Gesang – Am Ende entstehen ganze Songs und das alles nur aus einem Mund. Von Techno-Klassikern wie »I Like to Move It« bis hin zu Rockhymnen wie »We Will Rock You« – Dustin hat für jeden Geschmack etwas dabei und lädt zum mitkatschen und mitsingen ein.

\*Mit einer Loopstation können Musiker Lieder live entwickeln, indem sie Audiosignale aufnehmen und in Schleifen wiedergeben. Durch die Möglichkeit, mehrere Schichten von Klängen aufzunehmen und übereinanderzulagern, können sie live ein vollwertiges Musikstück erstellen und improvisieren. Die Loopstation bietet somit eine einzigartige Möglichkeit, Musik live zu entwickeln und das Publikum zu begeistern.

Ausrichter: Stadtbetrieb Kultureinrichtungen Euskirchen

# HERZ-JESU-KIRCHE



ca. 300 Plätze



© S. Diesen

19 Uhr | 19.40 Uhr | 20.20 Uhr | 21 Uhr | 21.40 Uhr |  
22.20 Uhr | 23 Uhr | 23.40 Uhr

## »Mit Blättern und Zungen« – Werke von Sigfrid Karg-Elert

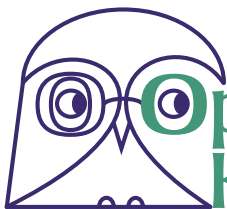
Der spätromantische Komponist Karg-Elert (1877–1933) hatte eine besondere Vorliebe für die Klangfarbe der Holzblasinstrumente des Orchesters. Ihr Klang konnte seine expressive Tonsprache besonders zur Geltung bringen. Sein Trio für Oboe, Klarinette und Englischhorn ist die einzig bekannte Komposition für dieses Ensemble.

Sowohl das Harmonium als auch einige Register der Orgel ähneln in ihrer Tonerzeugung den Holzblasinstrumenten. Mehr noch:

Die Instrumentenbauer haben versucht, sich den Originalen klanglich anzunähern. Ob dies gelungen ist, können Sie im Programm der Herz-Jesu-Kirche erleben. Es spielen: Gisela Hellrung, Oboe - Wolfgang Esch, Klarinette - Ane Lore Ugarte Eizmendi, Englischhorn - Manfred Sistig, Harmonium, Orgel

*Ausrichter: Katholische Stadtpfarrei St. Martin Euskirchen*

Ihr Brillenberater · Augenoptikermeister · Contactlinsenstudio



# Optik Kirchberger

Neustraße 13

53879 Euskirchen

Tel. 02251 3236

[info@optik-kirchberger.de](mailto:info@optik-kirchberger.de)

[www.optik-kirchberger.de](http://www.optik-kirchberger.de)

# EVANGELISCHE KIRCHE

12  140 Plätze



19 Uhr / 20.20 Uhr / 21.40 Uhr / 23 Uhr

## **Gerlinde Suetake und Jürgen Everling – »Wir treffen uns wieder...«**

Ein literarisch, buntes kabarettistisches Treffen, eine Zusammenkunft anlässlich der Euskirchener Kulturnacht 2023. Dies nach einer Zeit der Isolation und teilweisen Vereinzelung. Gerlinde Suetake (theatrales Lesen) und Jürgen Everling (Klavier und Gesang) laden ein zu einem Treffen, das Humor und Schmunzeln garantiert, und Poesie und Prosa durch die Literaten - Gerhard Polt, Albert Lenz, Erich Kästner, Hanns Dieter Hüsch, Charles Bukowski, Elke Heidenreich, Ferdinand von Schirach, Thomas Bernhard, Jürgen von der Lippe, und Reinhard Mey - vorstellt.



19.40 Uhr / 21 Uhr / 22.20 Uhr / 23.40 Uhr

## **Antonello Simone – Trio**

Antonello Simone (Akkordeon), Tobias Brandl (Cajon, Gesang) und Andrea Wormsbecher (Gitarre) musizieren zusammen stimmungsvolle und moderne kölsche Mundartlieder von bekannten Bands wie Paveier, Hühner und die Räuber.





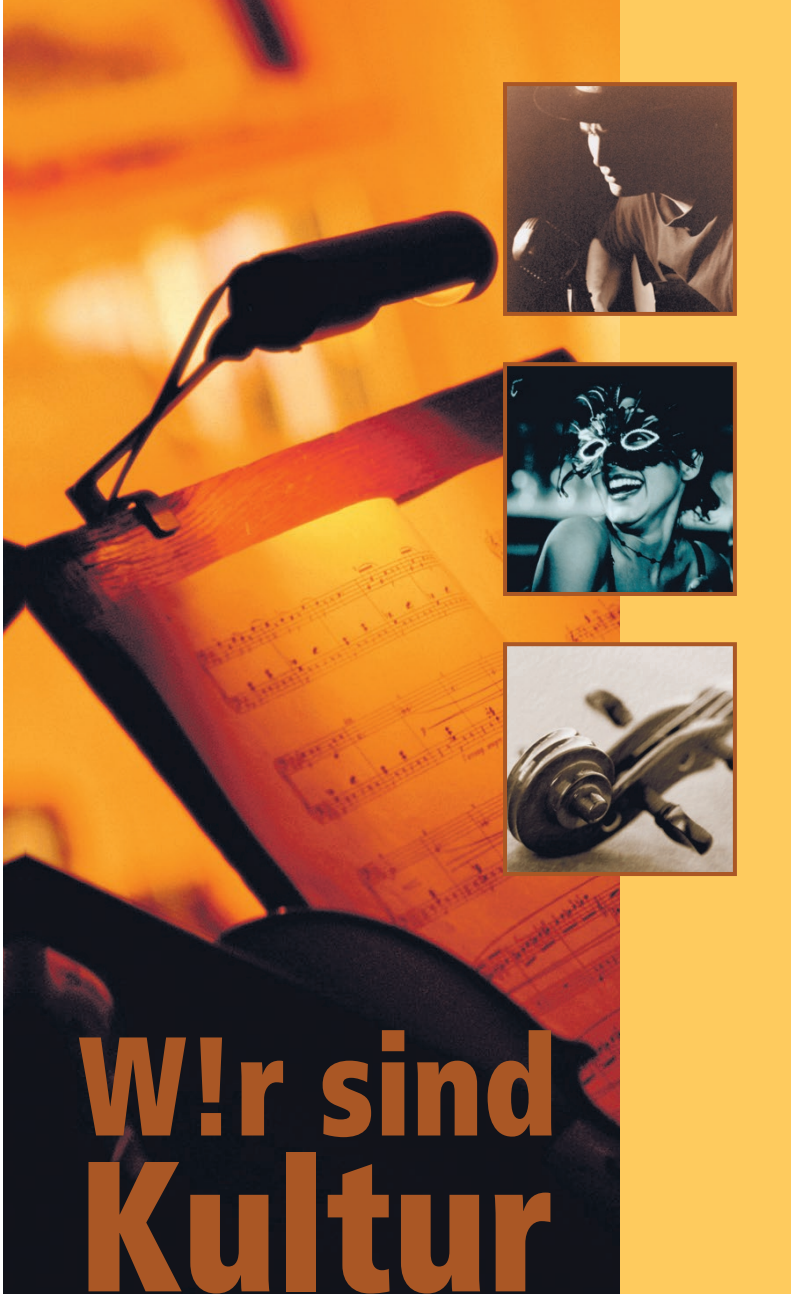
**THERME  
EUSKIRCHEN**



# Ihr Sommer am Paradise Beach

**Entdecken Sie:** Paradise Beach mit Beach Club  
Beachweekend • Kino am Beach • Textilsauna  
Aussenpools • Sommerferienprogramm  
Natursee mit Fontänen und vieles mehr

[www.badewelt-euskirchen.de](http://www.badewelt-euskirchen.de)



# Wir sind Kultur

Ihre Volksbank Euskirchen wünscht  
Ihnen viel Spaß bei Ihrem Kultur-Event



**Volksbank Euskirchen eG**

Die beste Entscheidung.


[www.eu-banking.de](http://www.eu-banking.de)

# PAUL-GERHARDT-SCHULE

13  140 Plätze



© Romano Padeste

19 Uhr | 20.20 Uhr | 21.40 Uhr  | 23 Uhr

## Herr Konrad – Kommt Zeit, Konrad!

Die Worte & Taten des Herrn Konrad, das ist die überzeugende Kombination aus fulminanter Artistik und feiner Komik. Herr Konrad präsentiert ein Kesseltreiben aus akribischer Akrobatik und wollüstigem Wortwahnwitz, aus poetischen Possen und pathetischen Posen. In seinem mehrfach preisgekrönten Spektakel verblüfft der Kassengestellträger mit einfallsreicher Tempo-Jonglage: Bälle und Keulen und selbst seine Brille flitzen, sausen, jagen, hetzen taktgenau choreographiert auf Musik und Soundeffekte, über ihm, neben ihm, unter ihm, auf ihm und um ihn herum. Konrad verausgibt sich mit spektakulärer Hocheinrad-Artistik und vereinnahmt mit selbst gehäkelten Gedichten, er verliert sich in originellen Slapstick-Variationen, verzettelt sich in rasantem Rap-Gesang und vertrödelt die Zeit mit waghalsigen Wortklaubereien.



© Isa Hexspoor

19.40 Uhr | 21 Uhr | 22.20 Uhr | 23.40 Uhr

## Eric Devries and the Song & Dance Band (NL)

Der Songwriter, Sänger und Gitarrist Eric Devries gilt als herausragender Vertreter der niederländischen Folk- und Americana Szene. Er tourte und spielte in den letzten Jahren mit der Rootsrockband »Hidden Agenda Deluxe« und »Matthews Southern Comfort«. Nun wird er gemeinsam mit dem Kontrabassisten Lucas Beukers und dem Geiger Tijmen Veelen-turf mit authentischen Bluegrass- und Countryklängen das Publikum begeistern.

Mittlerweile hat Eric Devries vier Soloalben veröffentlicht. Sein aktuelles Album »Song & Dance Man« erntete jede Menge Lob der Musikkritiker. Das Album wurde mit seiner neuen Band praktisch live und nahezu rein akustisch aufgenommen. Eric Devries singt von menschlichen Schwächen, Schicksalsschlägen, unerwiderter Liebe, vom Trinken und Depressionen.

Ausrichter: Stadtbetrieb Kultureinrichtungen Euskirchen



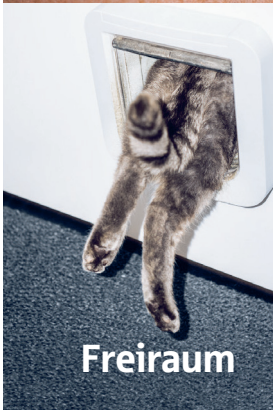
Zuversicht



Chancen



Fortschritt



Freiraum



Miteinander



Stabilität

**Weil's um  
mehr als  
Geld geht.**



Kreissparkasse  
Euskirchen

[www.ksk-eu.de](http://www.ksk-eu.de)

# GGG NORDSTADT - MENSA

14



100 Plätze

Diese Spielstätte wird betreut von



19 Uhr | 20.20 Uhr | 21.40 Uhr | 23 Uhr

## Brian O'Gott – »LaLaLa - ein Abend mit schön schrägen Liedern«

Wer Lust auf ungeahnte neue visuelle Reize hat, könnte ein großes, ja, sogar ein übergroßes Vergnügen am Solo Programm »LaLaLa« von Brian O'Gott haben, bei dem sich Glitter und gute Handarbeit freundlich die Hand reichen.

Ob als Konzept- und Ideengeber, ob als Moderator oder musikalischer Entertainer - seit Anfang der neunziger Jahre glänzt der Wahl-Kasseler Peter Dams mit dem Künstlernamen Brian O'Gott als Mann für alle Fälle der heiteren Unterhaltung. Er selbst bezeichnet sich als »Unterhaltungsfachkraft«. Seine Shows setzen oft auf die feine Poesie des Kleinen – und auf den doppelbödigen Witz der sehr eigenständigen Conférencen.



© Todd McDonald

19.40 Uhr | 21 Uhr | 22.20 Uhr | 23.40 Uhr

## Ben Walker & Kirsty Merryn (UK)

Das britische Folk Duo, Ben Walker & Kirsty Merryn kommen aus Brighton bzw. London nach Euskirchen. Ben Walkers wird dank seiner ausgefeilten Gitarrentechnik zu den weltbesten Gitarristen gerechnet und wurde u. a. mit dem BBC Folk Award ausgezeichnet. Begleitet wird er auf dieser Tour von der Pianistin und Sängerin Kirsty Merryn. Gemeinsam werden sie ihr aktuelles Programm »Life and the Land« vorstellen. Eine Sammlung britischer Folksongs über das Werden und Vergehen im Ablauf der Jahreszeiten steht dabei im Mittelpunkt. Mit vielfältiger Instrumentierung überträgt das außergewöhnliche Duo traditionelle Lieder in zeitgemäße Klangbilder. Beide Musiker haben mehrere von Kritikern viel gelobte Soloalben veröffentlicht. Ihnen gelingt es mit jeweils eigener Handschrift, Folktraditionen mit eigener Musik und Songwriting zu verbinden und somit lebendig fortzuführen.

Ausrichter: Stadtbetrieb Kultureinrichtungen Euskirchen

# MANUFAKTUR

15



150 Stehplätze



19 Uhr | 20.20 Uhr | 21.40 Uhr | 23 Uhr

## Band – Blue Haze

Blue Haze sind eine echte Live Band aus Swisttal.

Mit treibenden Rhythmen und sensationellen Gitarrensoli, die den Blues Rock im Blut haben und diesen bei Ihren Auftritten gemeinsam mit Ihrem Publikum zelebrieren.

Freuen Sie sich auf ein umfangreiches musikalisches Repertoire von A wie Alman Brothers bis Z wie ZZ Top, wird für jeden etwas dabei sein und ein toller Abend ist garantiert!



19.40 Uhr | 21 Uhr | 22.20 Uhr | 23.40 Uhr

## Duo – SchoHnzeit

SchoHnzeit, bestehend aus Rainer Behr und Susann Behr-Lauscher, stehen seit Gründung 2013 für finest unplugged Musik aus 50 Jahren Rock und Pop Geschichte »made in Euskirchen«. Dabei präsentieren Sie neben Cover-Songs auch Kompositionen aus eigener Feder.

In 2014 machten Sie sich u. a. einen Namen durch die Bewerbung zum Vorentscheid des Eurovision Song Contest für NRW mit Ihrem eigenen Song »Zivilcourage«.

Es erwartet Sie ein musikalisch abwechslungsreicher Abend in einem tollen Ambiente in der Manufaktur im Stadtkern von Euskirchen.

Ausrichter: Manufaktur Euskirchen



**ENGAGIERT  
SICH HIER.  
UND HIER.**



**WIR UNTERSTÜTZEN UNTERNEHMEN  
AUF DEM WEG ZUM  
HUNDEFREUNDLICHEN BÜRO.  
ERFAHREN SIE MEHR ÜBER UNSERE  
PETS AT WORK ALLIANZ:**

[www.purina.de/unser-engagement/  
tiere-am-arbeitsplatz](http://www.purina.de/unser-engagement/tiere-am-arbeitsplatz)



Ihr Haustier, unsere Leidenschaft.

# *Regional*

## *statt mir egal*

Die Energie der Zukunft ist regional. Wir gestalten mit euch gemeinsam die Energiewende vor Ort. Mit individuellen Lösungen für eure Versorgung mit Wärme und Strom. Mit nachhaltiger Erzeugung vor Ort - bei euch auf dem Dach oder mit unseren Wind- und Solarparks. Für Klimaschutz und eine unabhängige, sichere Versorgung mit Energie.

[www.e-regio.de](http://www.e-regio.de)

Jan Vaders  
Teamleiter Windenergie Service

**e** regio



# MEINE PLANUNG

	Künstler	Spielstätte
<b>Veranstaltung 1</b>		
19.00–19.20 Uhr		
<i>Alternative</i>		
<b>Veranstaltung 2</b>		
19.40–20.00 Uhr		
<i>Alternative</i>		
<b>Veranstaltung 3</b>		
20.20–20.40 Uhr		
<i>Alternative</i>		
<b>Veranstaltung 4</b>		
21.00–21.20 Uhr		
<i>Alternative</i>		
<b>Veranstaltung 5</b>		
21.40–22.00 Uhr		
<i>Alternative</i>		
<b>Veranstaltung 6</b>		
22.20–22.40 Uhr		
<i>Alternative</i>		
<b>Veranstaltung 7</b>		
23.00–23.20 Uhr		
<i>Alternative</i>		
<b>Veranstaltung 8</b>		
23.40–24.00 Uhr		
<i>Alternative</i>		

# SPONSOREN

Mit freundlicher Unterstützung von:

**eregio**

 Kultur- und Sportstiftung der  
Kreissparkasse Euskirchen

**Lemm**  
Werbeagentur

 **Volksbank Euskirchen eG**  
Die beste Entscheidung.

 **PURINA**  
Ihr Haustier, unsere Leidenschaft.

**SVE**  
Stadtverkehr Euskirchen GmbH

**SUPER SUN & Mehr**  
Sun & Beauty Lounge

**WOCHENSPIEGEL**



**GALERIA**

 **medienkraftwerk**

**OBI**

**F&S**  
CONCEPT

 **THERME**  
EUSKIRCHEN

**Hutter**  
Getränke • Zelte • Service • Gastronomie



**uspect**

 **WICHTERICH**  
Meisterbetrieb  
Gegründet 1852  
KUNSTSTOFF-FENSTERBAU

Elektrotechnik  
**Simon Krings**  
GmbH & Co. KG

**EYEKEEPER**  
GmbH

Qualität aus Meisterhand  
**CHRISTIAN**  
Informationstechnik GmbH

**UWV**  
Die Unabhängigen

 **NORDEIFELWERKSTÄTTEN**

**P&G**

 **Eifelmaier**  
MALER & LACKIERER  
GmbH

 **Eierhof Hennes GmbH**

 **Optik**  
Kirchberger

 **CDU**  
Euskirchen

**BÜNDNIS 90**  
**DIE GRÜNEN**

 **z.eu.s**  
zukunft euskirchen stadmarketing e. V.



## Impressum

---

Herausgeber:

Kreisstadt Euskirchen  
Stadtbetrieb Kultureinrichtungen  
Bereich Veranstaltungsstätten  
Wilhelmstr. 32–34  
53879 Euskirchen

Redaktion:

Christoph Stolzenberger, Ines Jacobs

Gestaltung:

Lemm Werbeagentur GmbH  
Thomas-Esser-Str. 86  
53879 Euskirchen

Druck:

Messner Medien GmbH  
Von-Wrangell-Straße 6  
53359 Rheinbach

Auflage:

6.000 Exemplare

Stand:

12.07.2023

Alle Angaben ohne Gewähr, Irrtümer und Änderungen vorbehalten.

**[euskirchener-kulturnacht.de](http://euskirchener-kulturnacht.de)**

# VORVERKAUFSSTELLEN



## **Galeria**

Spiegelstraße 14  
Kasse im Erdgeschoss  
Di.–Sa. 10–19 Uhr

## **KundenCenter der SVE GmbH**

Oststraße 1–5  
Telefon 02251 1414-120  
Mo.–Fr. 7–18:30 Uhr  
Sa. 8–13:30 Uhr

## **Manufaktur Euskirchen**

Berliner Straße 16  
(Montags geschlossen)  
Di.–Fr. 9–18 Uhr  
Sa. 9–22 Uhr  
So. 9–14 Uhr

## **Stadtbibliothek im Kulturhof**

Wilhelmstraße 32–34  
Telefon 02251 65074-50  
Di.–Fr. 11–18 Uhr  
Sa.+So. 11–15 Uhr

## **ADTV Tanzschule Schumacher**

Roitzheimer Straße 190  
Mo.–So. 14–22 Uhr  
Mo.+Mi. 9–22 Uhr

## **Online-Ticketbestellung**

[euskirchener-kulturnacht.de](http://euskirchener-kulturnacht.de)  
(zzgl. 5 EUR Versandkosten)

Versand nur möglich bei spätestem Geldeingang für die erworbenen Tickets bis Montag, 11. September 2023